논어 1편 학이 10장 · 원문·풀이

子禽問於子貢曰：「夫子至於是邦也，必聞其政，求之與？抑與之與？」子貢曰：「夫子溫、良、恭、儉、讓以得之。夫子之求之也，其諸異乎人之求之與？」

독음 · 자금문어자공왈 부자지어시방야 필문기정 구지여 억여지여 자공왈 부자온량공검양이득지 부자지구지야 기저이호인지구지여

쉬운 풀이(요약) · 자공은 공자가 어느 나라에서나 정치를 듣게 되는 까닭을 온화함·선량함·공손함·검소함·겸양에서 찾았다. 공자가 구하는 방식은 남들과 달랐다.

AI가 원문을 대조해 작성한 학습용 요약입니다. 해석이 갈리는 구절은 다른 풀이도 있습니다.

글자 뜻과 음(대표 훈음 · 문맥별 독음은 위 본문 참고)

子 아들 자 / 禽 날짐승 금 금 / 問 물을 문 문 / 於 방향의 어조사 어 어

貢 바칠 공 공 / 曰 가로 왈 / 夫 지아비 부 부 / 至 이를 지 지

是 이 시 시 / 邦 나라 방 방 / 也 어조사 야 / 必 반드시 필 필

聞 들을 문 문 / 其 그 기 / 政 정사 정 정 / 求 찾을 구 구

之 갈 지 / 與 너울너울할 여 여 / 抑 누를 억 억 / 溫 따뜻할 온 온

良 좋을 량 량 / 恭 공손할 공 공 / 儉 검소할 검 검 / 讓 사양할 양 양

以 써 이 이 / 得 얻을 득 득 / 諸 모든 제 제 / 異 다를 이 이

乎 어조사 호 / 人 사람 인

저본: 위키문헌 論語 · 편별 고정 판본과 전체 교정 기록은 출처 페이지를 참고하세요.